COURT OF APPEAL OF NEW BRUNSWICK



COUR D'APPEL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Appel d'une décision de la Cour provinciale :

le 5 janvier 2021 (détermination de la peine)

Décision frappée d'appel :

inédite

le 10 novembre 2020 (déclaration de culpabilité)

7-21-CA

ADAM JOSEPH BECK ADAM JOSEPH BECK

APPELLANT APPELANT

- and - - et -

HER MAJESTY THE QUEEN SA MAJESTÉ LA REINE

RESPONDENT INTIMÉE

Beck v. R., 2021 NBCA 33 Beck c. R., 2021 NBCA 33

CORAM: CORAM:

The Honourable Justice Quigg
The Honourable Justice Green
The Honourable Justice French
l'honorable juge Green
l'honorable juge French

Appeal from a decision of the Provincial Court:

November 10, 2020 (conviction) January 5, 2021 (sentencing)

History of Case: Historique de la cause :

Decision under appeal:

Unreported

Preliminary or incidental proceedings: Procédures préliminaires ou accessoires :

None aucune

Appeal heard: Appel entendu : June 16, 2021 le 16 juin 2021

Judgment rendered: Jugement rendu:

June 24, 2021 le 24 juin 2021

Counsel at hearing: Avocats à l'audience :

For the appellant: Pour l'appelant : Ben Reentovich Ben Reentovich

For the respondent:
Patrick McGuinty
Pour l'intimée:
Patrick McGuinty

THE COURT

The appeal is granted and the sentence imposed is that upon which the parties agreed: three months' incarceration, not to be served intermittently, followed by 24 months' supervised probation. Reasons will follow.

LA COUR

L'appel est accueilli et la peine infligée est celle sur laquelle les parties se sont entendues : trois mois d'incarcération, ne devant pas être purgés de façon intermittente, suivis de 24 mois de probation sous surveillance. Les motifs suivront.

The following is the judgment delivered by

THE COURT

- [1] Given the position taken by the Attorney General on appeal, as well as his support of the joint recommendation on sentence at the time of sentencing, the appeal is granted. The sentence is varied and will be the sentence proposed in the original joint submission, being three months' incarceration, not to be served intermittently, followed by 24 months' supervised probation. Mr. Beck's request to have the remainder of his sentence stayed is dismissed.
- [2] All probation conditions imposed by the trial judge shall remain in effect except for number three, which will now read: Have no contact directly or indirectly with any child under the age of 10, unless supervised, except for his own children.
- [3] Reasons will follow.
- [4] Considering the nature and effect of this decision, we direct, in accordance with s. 24(2) of the *Official Languages Act*, S.N.B. 2002, c. O-0.5, that it be published in the first instance in English and, thereafter, at the earliest possible time, in French.

Version française de la décision rendue par

LA COUR

- Étant donné la thèse avancée par le procureur général en appel ainsi que son appui à la recommandation conjointe sur la peine au moment de sa détermination de la peine, l'appel est accueilli. La peine est modifiée et la peine proposée dans la recommandation conjointe initiale, soit trois mois d'incarcération ne devant pas être purgés de façon intermittente, suivis de 24 mois de probation sous surveillance, est celle qui est infligée. La demande de M. Beck en vue d'obtenir le sursis à l'exécution de sa peine est rejetée.
- [2] Les conditions de la probation imposées par le juge du procès demeureront en vigueur, sauf pour la condition 3, qui sera maintenant libellée ainsi : n'avoir aucun contact non supervisé, direct ou indirect, avec des enfants de moins de 10 ans, sauf ses propres enfants.
- [3] Les motifs suivront.
- [4] Compte tenu de la nature et de l'effet de la présente décision, nous ordonnons, en application du par. 24(2) de la *Loi sur les langues officielles*, L.N.-B. 2002, ch. O-0.5, qu'elle soit publiée d'abord en anglais puis, dans les meilleurs délais, en français.